

مُوشخورما و جریه

Porcupine & Squirrel



جان گلزاری

Hazaragi

لغات زیبوی آزرگی قد منائی شی د انگلیسی

Squirrel موش خورما

Porcupine کرپی جریه

Why چیکه

Scratching کر کر

Shell پستا

Early in the morning گصّباه

Sorry بخیشش

Appology معزرت

Appologies اُزرخواهی

Ball توپ

Clean ستره

Together آردوی شی

Playing بازی

Sound آواز

Clapping چک چک

مُوشخورما و جریه

Porcupine & Squirrel

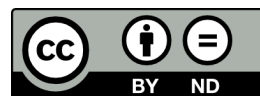
تشکری از بلوم بک

تشکری از وزارت معرف

Hazaragi

Afghanistan, Pakistan, Australia

Copyright © 2022, John Gulzari



<http://creativecommons.org/licenses/by-nd/1.0/>

You are free to make commercial use of this work. You may not make changes or build upon this work without permission. You must keep the copyright and credits for authors, illustrators, etc.

زبونی آزرگی

John Gulzari

This book is an adaptation of the original, *سنجاب و خارشست*, Copyright 2021 Creative Associates International. Licensed under CC0 1.0.

دومین عامه

تشکری از وزارت معارف که قالب ای کتاب ره ده اختیار مو ایشته

ISBN 978-0-6454841-5-1



مُوشخورما و جریه قد یک
دیگے خو امسایه بود



مُشخور ما بلگا و پوستای میوه
ره تا میندخت، و جریه آرگسوبا
جارو میزد



جریه گفت "وہ مُوشخور ما تو
چیکہ بلگا رہ تا پور تہ مونی؟"



مُوشخُور ما گُفت؛ خوب منوم!
تو چکه کر کر مونی؟ جریه
گُفتگ خانے مه چوقنی استه.



یک گسوبا مُوشخُورما و جریه
بازی موکد



مُوشخُور ما گفتگ: خیلی
بوبخشی، مه ای جای ره برای
توستره منوم، و جریه ام از شی
اُوزرخوای کد.



مُوشخُورما و جریه
آردوی شی خوب رفیق شود



مُوشخُورما و جریه
آردوی شی اُزرخوای کد از
یک دیگے خو، و آردویشی
توب بازی کد.

آوازی چکو از دو دیست مایه

کتاب
سماغ
زیبونی آزرگی
بلدے
زوستون
صنف ابتدائی